

	<p>Object: Plakat in Roubaix, Frankreich, 1915</p> <p>Museum: Historisches Museum der Pfalz - Speyer Domplatz 4 67346 Speyer 06232 13250 info@museum.speyer.de</p> <p>Collection: 1914-1918. Die Pfalz im Ersten Weltkrieg</p> <p>Inventory number: PKS_WK_12_074</p>
--	---

Description

Wandanschlag in französischer Sprache.

Veröffentlicht im von Deutschland besetzten Frankreich; Roubaix, 29. April 1915.

Auf deutsche Wachposten wurde geschossen. Die Täter konnten nicht ausfindig gemacht werden, weshalb die Gemeinde Roubaix die Strafe zahlen muss. Zusätzlich wird eine Ausgangsperre für 10 Tage in einem Teil der Gemeinde verhängt.

"Pénalité

contre la commune de Roubaix à cause d'une attaque au moyen d'une arme à feu sur une sentinelle allemande par un habitant qu'on n'a pas trouvé

Dans les nuits des 20 et 24 de ce mois on a tiré sur une sentinelle allemande dans la rue de Lannoy.

Trois civils parmi lesquels se trouvait l'auteur s'enfuirent dans la direction de Roubaix.

Par suite de cet incident les sentinelles, les gardes et les patrouilles furent renforcés et ont reçu l'ordre de faire usage de leurs armes sans aucun égard en cas de menaces ou de désobéissance.

La commune de Roubaix sera imposée d'une importante contribution, dont le montant sera communiqué à la Mairie.

De plus j'ordonne:

qu'à partir du Samedi, le 1er Mai inclus, jusqu'au Lundi le 10 Mai inclus, tous les habitants du quartier limité par la rue du Tilleuil, rue du Pile, ligne de chemin de fer de Menin à Somain, avenue des Villas, rue de Beaumont, boulevard du Cateau et rue Jean Goujon (y compris les rues désignées) doivent rester chez eux de 6 heures du soir (heure allemande) jusqu'à 6 heures du matin (heure allemande).

Tous les magasins et estaminets de cette partie de la ville doivent être fermés pendant la

même durée. Toute circulation dans ces rues est interdite.
Les contrevenants seront arrêtés et sévèrement punis.
On tirera sur celui qui ne s'arrêtera pas aux appels de la sentinelle ou de la patrouille.
Celui qui dénonce le coupable de telle façon qu'on puisse le condamner aura une prime de 500 fr. -- La contribution de la ville pourrait dans ce cas être diminuée.
Roubaix, le 29 Avril 1915
Commandanture de l'Etape
Hofmann
Major et Commandant."

Basic data

Material/Technique: Papier / Druck
Measurements: HxB: 65 x 50 cm

Events

Published	When	April 29, 1915
	Who	
	Where	Roubaix
[Relationship to location]	When	
	Who	
	Where	France
[Relation to time]	When	1914-1918
	Who	
	Where	

Keywords

- Curfew
- Military occupation
- Poster
- World War I